

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

Frina Mousse France SARL, Boîte Postale 55 - 1, Rue du Jasmin, FR-68272 Wittenheim Cedex

## 1. Allgemeines

Für alle unsere Angebote und Vertragsabschlüsse gelten die nachstehenden Liefer- und Zahlungsbedingungen. Hiervon abweichende Einkaufs- und Bezugsbedingungen unserer Kunden verpflichten uns nur, wenn wir sie ausdrücklich schriftlich als verbindlich anerkannt haben.

## 2. Angebot und Vertragsabschluss

Angebote erfolgen stets freibleibend, soweit sie nicht befristet sind. Rahmenabschlüsse, Sonderanfertigungen und Spezialkonditionen bedürfen zur Rechtsgültigkeit unserer schriftlichen Bestätigung. Die Auftragserteilung hat schriftlich zu erfolgen und muss von uns schriftlich akzeptiert werden.

## 3. Preise

Tous nos prix s'entendent départ usine (EXW Incoterms 2000), hors taxes, sur base du coût des matières premières au moment de la commande. Si nos fournisseurs ne peuvent pas nous livrer les matières premières nécessaires en quantités suffisantes ou au prix du jour du fait d'une situation exceptionnelle sur le marché des matières premières et / ou d'un cas de force majeure, nous nous réservons le droit de modifier les quantités, prix et délais de livraison.

## 4. Versand und Lieferfristen

- a) Les risques d'expédition sont à la charge du destinataire.
- b) Toute marchandise prête à être livrée doit être prise en charge à notre usine dans un délai d'une semaine après notification de l'acheteur. Passé ce délai nous nous réservons le droit d'expédier la marchandise à l'acheteur en appliquant les tarifs de transport usuels.
- c) Pour des livraisons le permettant, nous sommes autorisés à effectuer des livraisons partielles et, suite à information préalable, des livraisons anticipées.
- d) Les délais de livraisons sont considérés comme étant tenus si la marchandise quitte notre société avant leur terme.

## 5. Verpackung

Les frais d'emballage sont compris dans les prix pour les envois au détail ou par la poste à l'exception des déchets de tout genre. La marchandise livrée par wagon ou par camion est mise à disposition sans emballage. Les emballages individuels seront facturés à leur prix de revient.

## 6. Mengen und Maßtoleranzen

Pour des raisons techniques, nous nous réservons le droit de livrer 10 % de marchandise en plus ou en moins que le nombre ou la quantité commandée.

Nous nous réservons le droit d'appliquer les tolérances de mesures en usage dans la branche ou celles spécifiées par les normes en vigueur. Pour les poids spécifiques nous nous réservons des écarts de plus ou moins 10 %. Par ailleurs les valeurs que nous indiquons correspondent aux valeurs moyennes de notre production et sont elles aussi soumises à des

tolérances. De ce fait ces valeurs ne constituent pas des spécifications qui nous engagent formellement.

## 7. Gewährleistungen / Mangelrügen / Haftung

Beanstandungen wegen mangelhafter oder unvollständiger Lieferung sind unverzüglich schriftlich und vor Weiterverarbeitung anzubringen. Andere Ansprüche als kostenloser Ersatz oder Gutschrift – insbesondere Schadenersatzansprüche, Mängelfolgeschäden, entgangener Gewinn, Wandlung und Minderung – sind ausgeschlossen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die aus unsachgemäßem und unseren Instruktionen zuwiderlaufendem Einsatz unserer Produkte entstehen. Uns ist Gelegenheit zu geben, den gerügten Mangel festzustellen. Beanstandete Ware ist auf Verlangen unverzüglich an uns zurückzusenden. Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Schrift und durch Versuche erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit den Käufer nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit und liegen daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Käufers.

## 8. Zahlung

Sofern keine anderen Vereinbarungen getroffen sind, gelten unsere allgemeinen Zahlungsbedingungen:

- 30 Tage netto
- Mindestrechnungsbetrag: € 600.–
- Bei verspäteter Zahlung werden Verzugszinsen gemäß den marktüblichen Sätzen in Rechnung gestellt.
- Verrechnung seitens des Käufers ist ausgeschlossen. Der Käufer darf nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen aufrechnen.
- Werden uns nach Abschluss des Vertrages Umstände bekannt, welche die Kreditwürdigkeit des Käufers erheblich zu mindern geeignet sind, oder werden die vereinbarten Zahlungsbedingungen nicht eingehalten, so sind wir berechtigt, nach unserer Wahl die sofortige Fälligkeit aller unserer Forderungen gegen den Kunden aus der Geschäftsbeziehung geltend zu machen oder die Stellung angemessener Sicherheiten zu verlangen.
- Das Abtreten von Verbindlichkeiten uns gegenüber an Dritte ist nur nach unserer schriftlichen Zustimmung statthaft.

## 9. Eigentumsvorbehalt

Die Waren gehen erst dann in das Eigentum des Kunden über, wenn dieser den gesamten Kaufpreis bezahlt hat.

## 10. Werkzeuge

Spezialwerkzeuge, welche zur Herstellung kundenspezifischer Aufträge gekauft werden, sind grundsätzlich unser Eigentum. Wir sind für eine sach- und fachgerechte Behandlung und Pflege der Werkzeuge

besorgt. Für Schäden an Werkzeugen, welche bei uns durch unsachgemäßen Umgang verursacht werden, haften wir. Dagegen werden Werkzeuge, welche durch normale Abnutzung teilweise oder ganz unbrauchbar werden, auf Kosten des Kunden repariert oder ersetzt. Beahlt der Kunde einen Werkzeugkostenanteil, so verpflichten wir uns, dieses nicht für Dritte zu benutzen. Für Werkzeuge, welche vom Kunden zur Verfügung gestellt werden, behalten wir uns das Recht vor, ungeeignete oder schadhafte Werkzeuge zurückzuweisen.

#### **11. Urheberrechte**

Soweit unsere Produkte mit einem Warenzeichen / Marke versehen sind, ist eine etwaige Benutzung dieser Warenzeichen / Marken durch Kunden oder Kundeskunden nur mit unserer schriftlichen Zustimmung gestattet. An Offerten, Entwürfen, Zeichnungen und anderen Unterlagen behalten wir das Eigentums- und Urheberrecht. Sie dürfen Dritten nur mit unserem Einverständnis zugänglich gemacht werden und sind auf unser Verlangen zurückzugeben.

Sollten wir Produkte nach Vorgaben des Käufers fertigen, übernimmt dieser die Gewähr, dass Schutzrechte Dritter nicht verletzt werden und stellt uns von allfälligen Schadensersatzansprüchen frei.

#### **12. Höhere Gewalt**

Höhere Gewalt, Arbeitskämpfe, Unruhen, behördliche Maßnahmen und sonstige unvorhersehbare, unabwendbare und schwerwiegende Ereignisse befreien uns für die Dauer der Störung und im Umfang ihrer Wirkung von unseren Lieferpflichten. Dies gilt auch, wenn diese Ereignisse zu einem Zeitpunkt eintreten, in dem wir uns im Verzug befinden. Wir sind verpflichtet, im Rahmen des Zumutbaren unverzüglich die erforderlichen Informationen zu geben und unsere Verpflichtungen den veränderten Verhältnissen nach Treu und Glauben anzupassen. Dauert die Behinderung länger als 3 Monate, so können beide Vertragspartner hinsichtlich des noch nicht erfüllten Teils vom Vertrag unter Ausschluss weiterer Ansprüche zurücktreten.

#### **13. Erfüllungsort und Gerichtsstand**

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Wittenheim / Frankreich. Gerichtsstand für beide Parteien ist der Sitz der Frina Mousse France SARL. Das Wiener Kaufrecht ist ausgeschlossen. Maßgebend ist das französische Recht.

#### **Frina Mousse France SARL**

Boîte Postale 55 - 1, Rue du Jasmin  
FR-68272 Wittenheim Cedex

Tel. +33 (0)389 / 52 66 52

Fax +33 (0)389 / 53 82 52

[www.foampartner.com](http://www.foampartner.com)